

かわらばん

KAWARABAN

Vol. 11, No. 2

2019.5

H31.3.31現在 個人会員376名 家族会員25組61名 団体会員4組 法人会員1組 学生会員7名

*** 情報カレンダー Information Calendar ***

★は、港区国際交流協会の主催事業です。★Indicates a Minato International Association activity

かわらばんに掲載しているイベントのお問合せ・お申込みは、MIA 事務局まで電話またはメールでお願いします。

Inquiries and reservations for events listed in this issue of Kawaraban will be accepted by phone or email to the MIA office.

Phone: [03-6440-0233](tel:03-6440-0233) Email: office@minato-intl-assn.gr.jp

★ 古都・鎌倉大仏ハイキング

北鎌倉駅からスタートし、自然あふれるコースを歩きながら「鎌倉大仏」など鎌倉を代表する寺社をめぐるハイキングコースです。

日時: 5月25日(土) 9時30分～15時00分

集合場所: 北鎌倉駅西口

解散場所: 鎌倉大仏

参加費: MIA 会員 800円

非会員 1,000円

(傷害保険料含む)

※昼食持参

定員: 50名



★ Kamakura Daibutsu Hiking

The Great Buddha of KAMAKURA—a short hike that takes you from Kita Kamakura station to the Great Buddha.

Date & time: May 25 (Sat) 09:30–15:00

Meeting place: Kita Kamakura Station, West Exit

Break-up place: The Great Buddha of Kamakura (Daibutsu)

Participation fee: ¥800 (MIA members)

¥1,000 (non-members)

(includes insurance)

*Please bring your own lunch

Capacity: 50 people

★ レッツ・チャット・イン・ジャパニーズ



★ Let's Chat in Japanese (LCJ)

日本語は勉強していても、実際に話す機会のない方、意外と多いそうですね。そんな方々のために、私たち LCJ スタッフが日本語で楽しくお話しする機会を提供します。特にトピックを決めないで楽しくおしゃべりしましょう。お待ちしております！

It seems that many people who are studying Japanese have few opportunities to practice their Japanese conversation skills while chatting about interesting topics. We don't have a specific topic this month, but please join us and enjoy chatting.

日時: 5月18日(土) 12時00分～13時30分

場所: 三田NNホール、スペースD

港区芝4-1-23

参加費: 無料(予約不要)

Date: May 18 (Sat), 12:00–13:30

Place: Mita NN Hall, Space D

4-1-23 Shiba; Minato-ku

Participation fee: free (no reservation required)

★ Let's Rediscover Japan (LRJ)

LRJ is a gathering for rediscovering Japan, with meetings conducted in English. Do you have enough knowledge about Japan or your country to tell someone about it?

Our guest speaker in May is **Mr. Dino Yau** who will speak on "Straya—the Land Down Under."

Date & time: May 18 (Sat), 14:00–15:30

Place: Mita NN Hall, Space D (4-1-23 Mita; Minato-ku)

Participation fee: ¥500; ¥200 for students (student ID required)

Capacity: 40 people



※上記の内容に関する詳細はチラシ又はHPをご覧ください。

*Please see the appropriate flier or our website for further information on the above events.

かわらばんに掲載しているイベントのお問合せ・お申込みは、MIA 事務局まで電話またはメールでお願いします。

Inquiries and reservations for events listed in this issue of Kawaraban will be accepted by phone or email to the MIA office.

Phone: [03-6440-0233](tel:03-6440-0233) Email: office@minato-intl-assn.gr.jp



★ Coffee Morning



This is a meeting where foreign newcomers and residents can ask about problems they are having in their daily lives in Japan. After discussing your problem, stay for coffee and enjoy chatting with Minato International Association members. Please come. We look forward to meeting you!

Date & time: May 25 (Sat) 10:00–12:00

Language: English

Place: MIA office

Participation fee: free (*non-Japanese* only)

★子育てパパ・ママのための多文化交流会

★ Intercultural Parents' Chatting Salon

テーマ: 子どもの救急

日時: 6月6日(木) 10時00分～11時30分

場所: 赤坂消防署 (港区南青山2-16-9)

参加費: 無料

定員: 20名



子どもが とつぜん病気になったとき、けがをしたとき、どうすればいいの? 日本における子どもの救急について、知ることができます。お子さんと一緒に参加できます。

Theme: Pediatric Emergencies

Date & time: June 6 (Thu) 10:00–11:30

Place: Akasaka Fire Station
(2-16-9 Minami Aoyama;
Minato-ku)

Fee: Free

Capacity: 20 people

What should I do when my child suddenly gets sick or is injured? You will learn about Pediatric Emergencies in Japan. You are welcome to bring your child.

★ フィンランド デー



日時: 6月8日(土) 13時00分～15時30分

場所: 三田NNホール (港区芝4-1-23)

参加費: MIA 会員 1,000円

非会員 2,000円

※当日年会費をお支払される方は、会員扱いとなります。

定員: 120名

駐日フィンランド大使館のご協力を得て行う当イベントでは、お国紹介のプレゼンテーションのほか、美味しいフィンランドの料理などもお楽しみいただけます。

★ Finland Day

Date & time: June 8 (Sat) 13:00–15:30

Place: Mita NN Hall
(4-1-23 Shiba; Minato-ku)

Fee: ¥1,000 MIA members

¥2,000 non-members

**You may join MIA on the day by paying the annual dues when you pay for the event.*

Capacity: 120 people

Presented in cooperation with the Embassy of Finland. There will be a presentation introducing the country and samples of the country's cuisine.

★ ボーリング大会

ユースチームが企画した親睦を深めるイベントです。ボーリングを通じて楽しく交流しましょう!

日時: 6月15日(土) 10時00分～12時00分

場所: ラウンドワン 池袋店

定員: 20名

参加費: MIA 会員 2,000円

非会員 2,200円



★ Bowling Event

This is an event planned by the Youth Team to deepen friendships. Let's have fun bowling together!

Date & time: June 15 (Sat) 10:00–12:00

Venue: ROUND 1 Ikebukuro

Capacity: 20 people

Fee: ¥2,000 (MIA members)

¥2,200 (non-members)



Minato Nihongo Tomodachi no kai

This program pairs foreigners learning Japanese with Japanese volunteers who can help them improve their Japanese communication skills. It is fully supported by the Minato City Office. This is a great opportunity to learn useful Japanese expressions through friendly exchanges. If you are looking for a Japanese-speaking partner to practice with, please join us! Reservations are required prior to attendance.

Orientation

Date & time: May 11 (Sat) Non-Japanese 10:30

Place: MIA office



Information required for application: Name, name in katakana, nationality, mobile phone number
Live/Work/Study in Minato City or Other

*Basic Japanese level is a must! (People who can conduct daily conversation in Japanese are eligible to participate.)

MIA also helps to promote interaction among Japanese and non-Japanese by organizing various events and activities

※上記の内容に関する詳細はチラシ又はHPをご覧ください。

*Please see the appropriate flier or our website for further information on the above events.